



COMUNE DI TRENTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE N. 98

del Consiglio comunale

Oggetto: CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI OPERANTI SUL TERRITORIO DEL COMUNE DI TRENTO. BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2023. VARIAZIONE.

Il giorno 25.10.2023 ad ore 18.12 nella sala delle adunanze in seguito a convocazione disposta con regolari avvisi recapitati a termini di legge alle Consigliere e ai Consiglieri, si è riunito il Consiglio comunale sotto la presidenza del signor Piccoli Paolo presidente del Consiglio comunale.

Presenti: presidente **Piccoli Paolo**

sindaco **Ianeselli Franco**

consigliere **Baggia Monica**

e consiglieri **Bosetti Stefano**

Bozzarelli Elisabetta

Bridi Vittorio

Brugnara Michele

Carli Marcello

Casonato Giulia

Chilà Filomena

Dal Ri Alessandro

Demattè Daniele

El Barji Assou

Fernandez Andreas

Filippin Giuseppe

Filosi Luca

Fiori Francesca

Frachetti Piergiorgio

Franceschini Silvia

Gilmozzi Italo

Giuliani Bruna

Guastamacchia Fabrizio

Lenzi Walter

Maestranzi Dario

Maschio Andrea

Maule Chiara

Uez Tiziano

Merler Andrea

Panetta Salvatore

Pedrotti Alberto

Robol Andrea

Saltori Alessandro

Serra Nicola

Stanchina Roberto

Tomasi Renato

Urbani Giuseppe

Zanetti Cristian

Zappini Federico

Zanetti Silvia

Assenti: consigliere **Angeli Eleonora**

e consiglieri

e pertanto complessivamente presenti n. 37, assenti n. 3, componenti del Consiglio.

Assente: assessore esterno **Facchin Ezio**

Assume la presidenza il signor Piccoli Paolo.

Partecipa la Segretaria generale Moresco Lorenza.

Accertata la presenza del numero legale, il Presidente dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato.

Il Consiglio comunale

vista la proposta riguardante l'oggetto n. 2023/42 corredata dai pareri favorevoli resi in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa e alla regolarità contabile rispettivamente dai soggetti responsabili del Servizio interessato e del Servizio Risorse finanziarie e patrimoniali, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. e dell'art. 23 del Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione del Consiglio comunale 23.11.2016 n. 136, allegati alla presente deliberazione ed udita la corrispondente relazione;

richiamata la deliberazione consiliare di data 22.12.2022 n. 170, esecutiva, con la quale sono stati approvati i bilanci di previsione per l'esercizio finanziario 2023 dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari operanti sul territorio del Comune di Trento;

verificato che con determinazione 15 febbraio 2023 n. 27/26 del Servizio Gestione strade e parchi sono stati assegnati i contributi ordinari per l'esercizio 2023 ai Corpi dei Vigili del fuoco volontari;

verificata, pertanto, la necessità di adeguare gli importi dei contributi ordinari iscritti nei bilanci dei Vigili del Fuoco volontari alle somme assegnate dal Comune, così come risulta dal seguente prospetto:

CORPI VVF	Importo PREVISTO a bilancio 2023	Importo CONCESSO a bilancio 2023	differenza
Baselga d/Bondone	1.600,00	1.975,30	375,30
Cadine	1.583,29	1.583,93	0,64
Cognola	3.859,00	4.537,71	678,71
Gardolo	5.000,00	5.444,44	444,44
Mattarello	4.004,32	4.782,11	777,79
Meano	3.700,00	3.341,66	-358,34
Povo	3.000,00	3.274,80	274,80
Ravina	2.782,00	3.157,65	375,65
Romagnano	2.100,00	2.447,18	347,18
Sardagna	2.200,00	1.982,50	-217,50
Sopramonte	2.500,00	2.578,82	78,82
Vigolo Baselga	1.600,00	1.647,04	47,04
Villazzano	3.215,00	2.656,86	-558,14
	37.143,61	39.410,00	2.266,39

viste le seguenti note dei Comandanti dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari con le quali vengono richieste alcune variazioni ai bilanci di previsione ed in particolare:

- nota di data 10 settembre 2023 nostro protocollo n. 278418 del Comandante del Corpo dei Vigili del Fuoco Volontari di Cognola con la quale, a seguito di maggiori entrate non previste derivanti da trasferimento dall'Unione distrettuale di Trento per rimborso spese e dal BIM e Cassa Rurale per acquisto di un automezzo (euro 12.282,32), chiede una variazione al proprio bilancio 2023 per l'acquisto di un automezzo, nonché acquisti di attrezzatura varia e coperture di spese per la gestione del Corpo;
- nota di data 29 settembre 2023 nostro protocollo n. 292554 del Comandante del Corpo dei Vigili del Fuoco Volontari di Povo con la quale chiede una variazione al proprio bilancio per l'esercizio 2023 a seguito di maggiori entrate da erogazioni liberali per l'importo di euro 5.700,00 per l'acquisto di attrezzature, per la riparazione di un automezzo, nonché per abbigliamento dei vigili;
- nota di data 30 settembre 2023 nostro protocollo n. 301847 del Comandante del Corpo dei Vigili del Fuoco Volontari di Mattarello con la quale, a seguito di entrate non previste derivanti principalmente dall'espletamento di diversi servizi di prevenzione incendi per privati ed enti a manifestazioni, chiede una variazione al proprio bilancio per l'esercizio 2023 per l'importo di euro 22.977,79 per far fronte a maggiori spese relative alla gestione del Corpo, alla manutenzione dei mezzi nonché per il rimborso di spese al Corpo dei VV.F. di Romagnano per la collaborazione nei servizi di vigilanza durante alcune manifestazioni;

ritenuto necessario, al fine di provvedere all'iscrizione delle previsioni d'entrata e di

spesa sopraelencate sui bilanci di previsione dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari per l'esercizio 2023, di apportare le occorrenti variazioni così come indicate negli Allegati n. 1, n. 2, n. 3, n. 4, n. 5, n. 6, n. 7, n. 8, n. 9, n. 10, n. 11, n. 12 e n. 13 – Prospetto A) e B) predisposti dal Servizio Risorse finanziarie e patrimoniali – Ufficio Bilancio;

vista la deliberazione consiliare 18.06.2019 n. 81 di approvazione del Regolamento dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari di Trento;

atteso che l'art. 8, comma 1 quater del D.L. 20.06.2017 n. 91 convertito con Legge n. 123 del 03.08.2017 dispone che "l'art. 11 – ter del D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118, non si applica ai Corpi Volontari dei Vigili del Fuoco, nonché alle relative Unioni";

visti:

- il Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e successive variazioni;
- lo Statuto comunale approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 09.03.1994 n. 25 e 09.03.2022 n. 30;
- il Regolamento di contabilità approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 14.03.2001 n. 35 e 23.11.2016 n. 136, per quanto compatibile con la normativa in materia di armonizzazione contabile;
- la L.r. 20 agosto 1954 n. 24 e s.m.;
- la L.p. 01.07.2011 n. 9;
- il Regolamento di esecuzione della L.r. 20 agosto 1954 n. 24 e s.m. approvato con D.P.G.P. 27.02.1992 n. 1-54/Leg.;
- la L.p. 22.08.1988 n. 26 che approva il Regolamento per l'esecuzione della L.r. 20.08.1954 n. 24 in materia di servizi antincendi – norme amministrative;
- il Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione consiliare 23.11.2016 n. 136;

atteso che l'adozione della presente rientra nella competenza del Consiglio comunale ai sensi dell'art. 49, comma 3, lettera n) del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con L.r. 3 maggio 2018 n. 2, modificato dalla L.r. 8 agosto 2018 n. 6;

ritenuto, in considerazione dell'urgenza di provvedere all'impegno ed al pagamento delle spese di cui al presente atto, che ricorrano i presupposti di cui all'art. 183, comma 4 della Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e s.m.;

preso atto che, contestualmente alla votazione della presente proposta di deliberazione, il Presidente del Consiglio comunale ha avvisato della facoltà di richiedere la separata votazione della clausola di immediata eseguibilità e che, non essendo stata manifestata da alcun Consigliere o alcuna Consigliera una richiesta in tal senso, si procede pertanto ad una unica votazione riguardante sia la proposta di deliberazione che la sua dichiarazione di immediata eseguibilità qualora approvata con la maggioranza prescritta dall'art. 183, comma 4 del Codice degli Enti Locali in L.r. 3 maggio 2018 n. 2 e s.m.;

constatato e proclamato, da parte del Presidente, assistito dagli scrutatori, l'esito della votazione allegato;

sulla base di tali risultati il Consiglio comunale

d e l i b e r a

1. di apportare ai bilanci di previsione per l'esercizio finanziario 2023 dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari operanti nel territorio del comune di Trento le variazioni delle dotazioni di competenza così come indicate negli Allegati n. 1, n. 2, n. 3, n. 4, n. 5, n. 6, n. 7, n. 8, n. 9, n. 10, n. 11, n. 12 e n. 13 – ognuno recante Prospetto A) e B) - predisposti dal Servizio Risorse finanziarie e patrimoniali – Ufficio Bilancio, nei quali si richiama la presente, che firmati dalla Segretaria generale formano parte integrante ed essenziale della deliberazione;
2. di dichiarare la presente immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 183, comma 4 della Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e s.m.

Allegati parte integrante:

- Allegato n. 1, n. 2, n. 3, n. 4, n. 5, n. 6, n. 7, n. 8, n. 9, n. 10, n. 11, n. 12 e n. 13.

LA SEGRETARIA GENERALE
f.to Moresco

IL PRESIDENTE
f.to Piccoli

Alla presente deliberazione è unito:

- esito della votazione palese;
- parere in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa;
- parere in ordine alla regolarità contabile;
- certificazione iter.



COMUNE DI TRENTO

ESITO DELLA VOTAZIONE

Oggetto: CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI OPERANTI SUL TERRITORIO DEL COMUNE DI TRENTO. BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2023. VARIAZIONE.

Votazione palese

Consigliere e Consiglieri presenti in aula al momento del voto n. 37

Favorevoli: n. 37 (Baggia, Bosetti, Bozzarelli, Bridi, Brugnara, Carli, Casonato, Chilà, Dal Ri, Demattè, El Barji, Fernandez, Filippin, Filosi, Fiori, Frachetti, Franceschini, Gilmozzi, Giuliani, Guastamacchia, Ianeselli, Lenzi, Maestranzi, Maschio, Maule, Merler, Panetta, Pedrotti, Piccoli, Robol, Saltori, Serra, Stanchina, Tomasi, Urbani, Zanetti C., Zappini)

Contrari: n. 0

Astenuti: n. 0

Non votanti: n. 0

Trento, addì 25.10.2023

la Segretaria generale
f.to Dott.ssa Lorenza Moresco



COMUNE DI TRENTO

Proposta di Consiglio n. 42 / 2023

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITÀ TECNICO-AMMINISTRATIVA

Oggetto: CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI OPERANTI SUL TERRITORIO DEL COMUNE DI TRENTO. BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2023. VARIAZIONE.

Vista la suddetta proposta di deliberazione, si esprime, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, senza osservazioni.

Trento, addì 17 ottobre 2023

Servizio Risorse finanziarie e patrimoniali
La Dirigente
dott.ssa Franca Debiasi
(firmato elettronicamente)



COMUNE DI TRENTO

Proposta di Consiglio. 42 / 2023

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITÀ CONTABILE

Oggetto: CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI OPERANTI SUL TERRITORIO DEL COMUNE DI TRENTO. BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2023. VARIAZIONE.

Vista la suddetta proposta di deliberazione, si esprime, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. e dell'art. 23 del Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione del Consiglio comunale 23.11.2016 n.136, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità contabile, senza osservazioni.

Servizio Risorse finanziarie e patrimoniali
La Dirigente
dott.ssa Franca Debiasi
(firmato elettronicamente)

Trento, addì 17.10.2023